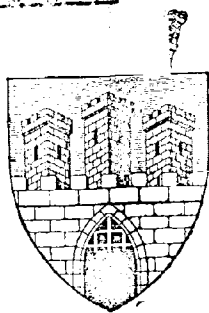


Anul X. Nr. 7.



20 Aprilie 1935.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul:

- *Legea pt. ratificarea unor Decrete Regale privitoare la simplificarea serviciilor publice și la unele măsuri economice sau financiare urgente.*
- *Regulamentul pt. înființarea, perceperea și încassarea impozitului asupra mărfurilor intrate și eșite în și din depozitele aflătoare pe teritoriul municipiului Cluj, conform p. 14 din tabloul anexat L. O. F. L.*
- *Ordine ministeriale.*
- *Deciziunea ref. la delegarea d-lui vicepreșed. Dr. Oct. Buzea, ca președinte al eforiei pășunilor comunale.*
- *Hotărârea ref. la înscrierea vitelor la pășunile comunale și fixarea taxelor de pășunat pe anul 1935.*
- *Publicație de licitație.*
- *Convocator pt. adunarea generală ordinară în ziua de 8 Mai 1935 al acționarilor S. A. în regle mixtă „Uzinele Electrice Cluj”.*

LEGE

**pentru ratificarea unor Decrete Regale
privitoare la simplificarea serviciilor
publice și la unele măsuri economice
sau financiare urgente**

(Publicată în Monitorul Oficial No. 92 din 18 Aprilie 1935).

Articol unic. — Se ratifică toate dispozițiile cuprinse în următoarele Decrete Regale:

1. Decretul Regal Nr. 2.419 din 17 August 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 189 din 1934, privitor la revizuirea numirilor, înalțărilor, desființărilor și încadrărilor funcționarilor publici.

2. Decretul Regal Nr. 2.420 din 17 August, 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 189 din 1934, privitor la prohibirea cumulului în funcțiunile publice.

3. Decretul Regal Nr. 2.424 din 20 August 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 192 din 1934, privitor la contopirea facultății de drept din Oradea cu facultatea de drept a universității din Cluj.

4. Decretul Regal Nr. 2.484 din 28 August 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 201 din 1934, privitor la desființarea direcțiunilor regionale de constatarea impozitelor.

5. Decretele Regale Nr. 2.490 din 30 August 1934 și 2.620 din 24 Septembrie 1934, publicată în Monitorul Oficial Nr. 205 din 1934 și Nr. 223 din 1934, privitoare la autorizarea dată Ministerului Agriculturii și Domeniilor de a contracta împrumuturi în valoare totală de 35.000.000 lei la Cassa de Depuneri și Consemnațiuni, în vederea procurării de semințe pentru regiunile lipsite.

6. Decretul Regal Nr. 2.534 din 6 Septembrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 239 din 1934, privitor la trecerea la Ministerul Instrucțiunii, al Cultelor și Artelor, a Academiiilor de Inalte Studii Agronomice din București și Cluj, a Academiiilor de Inalte Studii Comerciale și Industriale din București și Cluj și a Școilor de învățământ practic, cum și la trecerea la Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale a Serviciului turismului din Ministerul Instrucțiunii Publice.

7. Decretele Regale Nr. 2.608, 2.618 și 2.619 din 24 Septembrie 1934, publicate în Monitorul Oficial Nr. 223 din 1934, privitoare la autorizarea dată Ministerului de Finanțe de a contracta la Cassa Națională de Economii și Cecuri Poștale, împrumuturi în suma totală de 151.000.000 lei, sume ce vor fi puse la dispoziția Ministerului Instrucțiunii, al Cultelor și Artelor, servind scopuri culturale.

8. Decretul Regal Nr. 2.787 din 10 Octombrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 238 din 1934, privitor la acordarea beneficiului legii din 1 Ianuarie 1933, reangajaților pensionați, care au contractat angajamente conform legii din 1913.

9. Decretul Regal Nr. 2.906 din 30 Octombrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 251 din 1934, privitor la desființarea Administrațiilor Regionale Vamale.

10. Decretul Regal Nr. 2.907 din 30 Octombrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 254 din 1934, privitor la aprobarea Convențiunii încheiate între Statul Român și Creditul Agricol Ipotecar al Românelor.

11. Decretul Regal Nr. 2.986 din 7 Noembrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 259 din 1934, privitor la reducerea numărului membrilor consiliului de administrație al Caselor de Asigurări Sociale.

12. Decretul Regal Nr. 2.999 din 9 Noembrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 260 din 1934, privitor la modificarea unor dispozițiuni din legile pentru organizarea Ministerului de Justiție, pentru organizarea Corpului de avocați publici și pentru organizarea Consiliului Legislativ.

Numărul referențelor ilustre prevăzută de art. 5, alin. III și art. 7, alin. 1 din legea pentru organizarea Consiliului Legislativ, va fi de trei la secțiunea III și de doi la Biroul de Studii Istoric.

13. Decretul Regal Nr. 3.000 din 9 Noembrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 260/1934, privitor la desființarea unor posturi la Direcțiunea generală a penitenciarelor și Decretul Regal Nr. 2.926 din 1 Noembrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 254/1934, privitor la munca condamnaților la întreprinderile particulare.

14. Decretul Regal Nr. 3.013 din 9 Noembrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 262/1934, privitor la crearea la Ministerul Apărării Naționale a unui fond de rulement și al fondului apărării naționale.

15. Decretul Regal Nr. 3.028 din 13 Noembrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 262/1934, privitor la trecerea la Ministerul de Interne a Administrației pășunilor comunale.

16. Decretul Regal Nr. 3.029 din 13 Noembrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 262/1934, privitor la terarhizarea funcțiunilor în administrațiunile publice.

Alineatul 2 al art. 3 și art. 15 vor avea următoarea redacțiune:

Art. 3, alin. 2. — „Se menține gradul de director general pentru administrațiunea Regiei Autonome a Căilor Ferate Române (C. F. R.), pentru Cassa Autonomă a Monopolurilor (C. A. M.), pentru Administrația Comercială a Porturilor și Căilor de Comunicație pe Apă (P. C. A.), pentru Direcția Specială a Poștelor și Telegrafelor (P. T.), pentru Regia Loteriei de Stat, pentru Poliția Generală a Statului, pentru Direcția specială a Drumurilor, pentru Casa Asigurațiilor Sociale și pentru Casa Muncii C. F. R. Conducătorii administrațiilor publice comerciale (C. A. P. S. și P. A. R. I. D.) își păstrează denumirea

de administrator, echivalentă cu cea de director general”.

Art. 15. — „Toți consilierii tehnici și juridici de pe lângă orice Minister, Serviciu, Instituție sau Administrațiune publică, centrală sau locală, chiar și cei onorifici, cu excepțiunea celor dela Ministerul Afacerilor Străine și acela al Regiei Loteriei de Stat, se suprimă”.

17. Decretul Regal Nr. 3.030 din 13 Noemvrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 263 bis/934, privitor la desființarea comisiunii monopolului stupefianelor și modificarea compunerii comisiunii migrațiunilor.

18. Decretul Regal Nr. 3.034 din 13 Noemvrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 263/934, privitor la trecerea sub controlul și supravegherea Ministerului Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale a serviciilor medicale și de asistență, depinzând de orice administrațiune publică.

19. Decretul Regal Nr. 3.037 din 14 Noemvrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 269/934, privitor la interpretarea art. 6 al legii din 10 Ianuarie 1884.

20. Decretul Regal Nr. 3.046 din 14 Noemvrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 263 bis/934, privitor la înființarea Institutului central de statistică a Statului.

21. Decretul Regal Nr. 3.060 din 14 Noemvrie 1934, publicat în Monitorul Oficial Nr. 267/934, privitor la autorizarea Ministerului Industriei și Comerțului ca, prin derogare dela art. 237 legea minelor, să arendeze Băncii Naționale a României carierele „Ostrovl Ceair-Tepe“, „Veriga Epuraș“, „Dealul Manole II“, „Valea Carabalu“ și „Carabalu Rahova“, în condițiunile legii minelor.

REGULAMENT

pentru înființarea, perceperea și încasarea impozitului asupra mărfurilor intrate și eșite în și din depozitele aflătoare pe teritoriul municipiului Cluj, conform p. 14 din tabloul anexat L. O. F. L.

Art. 1. Asupra tuturor mărfurilor, materiilor prime semifabricate sau fabricate introduse în raza comunei, de comercianți și industriași prin C. F. R. poștă, și cu camioane sau scoase din depozitele din raza comunei se înființează și se va percepe un impozit numit „taxa ad valorem“ de Lei 2 (doi) la Unamte Lei. Fracțiunile se majorează la un leu.

Sunt considerați comercianți sau industriași și persoanele particulare, care transportă în sau din oraș mărfuri destinate vânzării, sau prelucrării.

Art. 2. Pentru stabilirea valorii mărfurilor, Delegațiunea Consiliului comunal va fixa în mod obligator un tarif unitar numit „tariful ad valorem“, după tariful unitar al impozitului pe lux și cifra de afaceri al Ministerului de Finanțe.

Tariful ad valorem va fi ținut la curent cu toate modificările ce se aduc trimestrial la prețurile mărfurilor și produselor de orice fel, de către Ministerul de Finanțe.

Schimbările, prin care se fac reduceri de prețuri la diferite mărfuri, se vor aplica dela data publicării lor în Buletinul Municipiului Cluj, dar cel mai târziu în 15 zile dela publicarea în Monitorul Oficial a schimbărilor făcute asupra Tarifului de către Ministerul de Finanțe. Schimbările prin care valoarea unor mărfuri se majorează se vor aplica numai dela data publicării schimbării în Buletinul Municipiului Cluj.

Oridecâteori vor fi nepotriviri între tariful Ministerului de Finanțe și acela publicat în Buletinul Municipiului, se vor aplica dispozițiunile din tariful publicat în Buletinul Municipiului.

Art. 3. Taxa ad valorem se aplică asupra mărfurilor în momentul intrării sau eșirii lor din Municipiul Cluj și anume:

a) la gară

b) la vamă

c) la poștă

d) la toate punctele de intrare și eșire din raza municipiului.

Se taxează în acel moment mărfurile chiar și dacă sunt intrate sau scoase pentru filiale sau numai pentru depozitare.

Art. 4. Mărfurile, ce se introduc în raza municipiului Cluj, dacă sunt însoțite de documente în regulă, se vor supune la taxare asupra valorii din aceste documente, iar calculul se va face avându-se în vedere;

a) Prețul mărfii, la locul de origine, după facturi: (transformarea valutarilor străine în lei se va face după cursul oficial din ziua precedentă).

b) Costul transportului, dela locul de expediție până la Cluj, stabilit după documentele respective (fract. scrisori de trăsura etc.).

c) Taxele vamale percepute de stat, care se vor stabili după declarațiile vamale și chitanțele de plată a taxei.

d) Impozitul pe lux și cifra de afaceri perceput de stat odată cu taxele vamale și care se va stabili după chitanțele obținute dela punctul de vamă.

Toate acestea se adaugă pentru a obține valoarea impozabilă a mărfii în momentul intrării ei în raza municipiului.

Art. 5. Dacă documentele arătate la p. a. d. a art. precedent lipsesc, chiar și din motive fortuite, sau dacă ele nu sunt sincere (facturile), precum și în toate cazurile când mărfurile se scot din raza mu-

municipiului, taxa ad valorem se va socoti după tariful ad valorem al Municipiului, înându-se însă seamă în aceea ce privește greutatea, de documentele eliberate de C. F. R. sau poștă. Dacă și aceste documente lipsesc precum și în cazul mărfurilor neprevăzute în tariful ad-valorem, valoarea mărfurilor se va stabili prin aprecierea agenților respectivi.

Art. 6. Taxele ad valorem se percep de către municipiu prin agenții de percepere delegați în acest scop în toate punctele arătate în art. 3.

Pentru fiecare plată agenții dela gară, vamă și poștă vor elibera chitanță din registru cu matcă, cuprinzând: numele și pronumele persoanei care a plătit taxa, adresa sa din Cluj, felul mărfurilor sau produselor, cantitatea sau greutatea mărfurilor, valoarea mărfii, și taxa ad valorem percepută. Perceperea la aceste puncte se face pe baza declarațiilor scrise ale părților.

Pentru ușurința perceperei taxelor și pentru a nu se împiedeca circulația, agenții dela celelalte puncte (bariere) pe unde se introduc sau scot mărfuri, vor elibera pentru fiecare plată chitanță tip (bilete de valoare) imprimare de Municipiu, pe baza declarațiilor numai verbale a părților.

Cel interesat pentru mărfurile sosite sau expediate prin C. F. R. sau poștă vor face declarațiunea în cel mult 48 ore dela data sosirii sau expedierii mărfii, sub sancțiunea de a fi considerat contravenient. Întrucât Municipiul va încheia convențiile cu Direcția C. F. R. și a Poștelor, mărfurile nu vor fi eliberate nici expediate până ce nu s'a plătit taxa.

Art. 7. Impotriva stabilirii taxelor ad valorem se poate înainta apel în termen de 20 zile dela data perceperei taxei. Apelul nu suspendă plata imediată a taxei, urmând ca, în caz de admitere a apelului, respectiv a recursului, suma plătită în plus să se restituie de municipiu.

Apelurile se judecă de Comisiunea de Apel instituită conform art. 59 L. O. F. L. Impotriva deciziei Comisiei de apel se poate înainta recurs conform art. 59 L. O. F. L.

Art. 8. Agenții de percepere a taxei ad valorem sunt în drept a sechestra și reține, cu aprobarea primarului sau președintelui Comisiei Interimare, din marfa transportată o parte, care să asigure pe deplin taxa cuvenită asupra întregului transport, oricâteori se refuză plata taxei.

Marfa reținută se va scoate în vânzare la termenele și în conformitate cu legea pentru perceperea și urmărirea veniturilor publice, iar dacă marfa reținută este supusă stricăciunii se va putea vinde imediat în licitație publică, sau dacă licitația publică or fi fără rezultat, chiar și prin bursă sau din mână liberă.

Art. 9. Municipiul poate încheia convenții cu direcția: căilor ferate, a vămilor și a poștei, în scopul

de a întrebuința localurile respective sau chiar personalul acestor instituții pentru perceperea taxei ad valorem, în schimbul unei remise, convenită asupra sumelor încasate și efectiv vărsate Caseriei Municipiului.

În cazul când, conform convențiilor încheiate cu instituțiile de mai sus, ar urma să se perceapă taxe ad-valorem chiar de personalul acelor instituții, acestea nu vor expedia respectiv nu vor elibera mărfurile până ce nu va fi achitată taxa ad-valorem.

Convențiile încheiate vor fi aduse la cunoștința publicului prin inserarea lor în Buletinul Municipiului și în ziarul local cel mai răspândit, ce apare în limba română.

SCUTIRI

Art. 10. Sunt scutite de taxa ad valorem:

a) toate articolele, care formează monopolul statului, indiferent de forma în care este exploatat monopolul.

b) Articolele pentru armată, dacă sunt adresate direct la vre-o unitate de armată și sunt prevăzute cu mandat.

c) Articolele pentru serviciile statului, județului și comunei, dacă sunt prevăzute cu mandat și adresate direct acestora.

d) Efectele de mutare.

e) Mărfurile în tranzit.

Art. 11. Pentru controlul mărfurilor în tranzit, în momentul intrării în oraș a acestor mărfuri, agentul de percepere va elibera însoțitorul o notă de tranzit, în care se va trece: data eliberării notei, adresa destinatarului, numele și adresa însoțitorului, cantitatea și felul mărfii, precum și punctul prin care aceste mărfuri vor eși din raza municipiului.

Nota de tranzit se va întocmi în 3 exemplare, dintre care unul se va elibera însoțitorului mărfii în tranzit, al doilea se va înainta, în aceeași zi, Serviciului Financiar al Municipiului, iar al treilea se va păstra la agentul de percepere, care a eliberat nota.

Cu această notă însoțitorul mărfii în tranzit va face dovadă agentului de percepere dela punctul de eșire, că marfa este în trecere prin oraș. Agentul în acest caz va lăsa liberă trecerea mărfurilor, fără a aplica taxa ad-valorem.

La omiterea notelor de tranzit agenții se vor convinge după actele însoțitorului, despre exactitatea adresei, făcându și note pe exemplarul ce rămâne în posesiunea lor, despre cele constatate, în special își vor nota numărul de ordine a vehiculului ce transportă marfa, numele și adresa expeditorului însărcinat cu transportul etc.

Nu se vor bucura de scutiri mărfurile, care nu au fost scoase din raza Municipiului în termen de 5 zile dela data intrării lor. Acest termen se va putea lărgi, în cazuri bine motivate, până la 10 zile de

șeful Serviciului Financiar al Municipiului, până la 30 zile, de primar, și cel mult până la 3 luni de Delegația Consiliului Comunal.

Mărfurile vor fi supuse la taxa ad valorem întrestă, dacă nu vor fi scoase din raza municipiului în termenul reglementar sau în termenele acordate conform alin. precedent, iar proprietarul, destinatarul, transportatorul și însoțitorul lor vor fi solidari răspunzători cu toată averea lor de plata întrestă a taxei și de amenda cuvenită.

Agentul dela punctul de esire a mărfurilor în tranzit va înainta în curs de 24 ore nota de tranzit primită, Serviciului Financiar al Municipiului, unde notele se vor confrunta pentru verificare și control. Agentul va trece pe contrafața notei primită ziua și ora esirii mărfii semnând.

Art. 12. Orice sustragere sau încercare de sustragere dela plata taxei ad valorem formează contravenție și se va pedepsi cu o amendă dela 50 Lei până la 5.000 Lei conform legilor în vigoare, afară de plata întrestă a taxelor cuvenite Municipiului. În caz de recidivă, afară de amenda de mai sus, cu plata de cinci ori a taxelor cuvenite. Formează în special sustragere, respectiv încercare de sustragere dela plata taxei ad valorem, declarațiunile inexacte, sau faptul că se evită pe drumul ocolite punctele unde sunt postaji agenții de percepere ai Municipiului.

Contravenția se constată prin dresare de proces verbal, de către agenții de percepere ai taxei ad valorem, precum și de organele de control ale încasării acestor taxe. În caz de contravenție flagrantă, agentul care o constată este în drept a încasa pe loc atât taxa cuvenită Municipiului cât și amenda întrestă sau încincită, procedând în caz că se refuză plata, conform art. 8.

Procese verbale de constatare a contravenției vor fi aprobate de către primar sau înlocuitorul său. Aceste procese-verbale astfel aprobate, se vor transpune Judecătoriei de Ocol ca instanță penală, care va aplica sancțiunile conform legilor în vigoare, inclusiv plata întrestă sau încincită a taxelor cari se vor cuveni Municipiului.

Judecătoria nu va putea suspenda încasarea taxelor și a amenzii cuvenite Municipiului, iar pentru cazul când contravenientul va fi achitat definitiv de amendă, această amendă se va restitui celui în drept pe lângă luare de dovadă.

În caz de achitare, cel învinuit nu va putea cere nici o despăgubire Municipiului.

Art. 13. Agenții de constatare a contravențiilor, vor beneficia de o remisă de 50 % a sumelor provenite din amenzile constatate de dâșii ridicate la valoare de drept și efectiv încasate de Municipiu.

Art. 14. Regulamentul de față intră în vigoare pe data de 1 Aprilie 1935, iar întrucât până la a-

ceastă dată nu va primi aprobarea forurilor tutelare, pe data acestel aprobări.

Votat în ședința Comisiunii Interimare a Municipiului Cluj, înută în ziua de 19 Ianuarie 1935.

Președinte:
N. Drăganu

Secretar general:
A. Moga

Regulamentul, cu textul de mai sus, s'a aprobat de către Ministerul de Interne, Direcțiunea Administrației Locale, cu deciziunea No. 8458 din 19 Aprilie 1935.

Președintele Comisiei Interimare:
N. Drăganu

Secretar general:
A. Moga.

(No. 11.777/1935).

Deciziunea Ministerului Industriei și Comerțului înreg. sub No. 127.948 din 27 Martie 1935; JI. No. 9772—1935, ref. la fixarea prețurilor maxime de detaliu la zahăr.

DECIZIUNE:

Nof, Ministru Secretar de Stat la Departamentul Industriei și Comerțului;

Având în vedere dispozițiile legii pentru înfrânarea speculei ilicite;

Având în vedere dispozițiile J. C. M. No. 1666 din 17 Dec. 1931, prin care se declară zahărul de primă și generală necesitate;

Având în vedere legea pentru mărirea cu 4 lei la kgr. a taxei de consum la zahăr și deci majorarea actualelor prețuri de en-gros a zahărului la 28 lei kgr. zahăr tos și 30 lei kgr. zahăr cubic.

Decidem:

Art. I. Cu începere dela 12 Martie 1935 se fixează următoarele prețuri maxime de detaliu la zahăr, pentru toate municipiile și comunele (având stație de cale ferată) din întreaga țară; Zahăr tos 29 lei kgr., Zahăr cubic 31 lei kgr.

Art. II. Rămâne în vigoare dispozițiunile deciziei Ministeriale No. 22.856/II Martie 1932, privitoare la comunele lipsite de stație de cale ferată, precum și comunele rurale pe teritoriul cărora se găsesc stațiunile de cale ferată, însă sunt lipsite de un depozit sau un reprezentant al fabricilor și pentru care se fixează următoarele prețuri maxime: Zahăr tos 30 lei kgr. Zahăr cubic 32 lei kgr.

Art. III. Pentru specialiitățile de zahăr reprezentând 6—7% din consumul total, se fixează următoarele prețuri maxime pentru întreaga țară: Zahăr tos

dublu rafinat lei 29,25 kgr. Zahăr farine, căpătâni și perle lei 29,25 kgr. Zahăr grs 30 lei kgr.; zahăr cubic englezesc lei 32 kgr.

Art. IV. Primăriile și Prefecturile sunt însărcinate cu aducerea la îndeplinire a prezentei decizii, dând ordonanțe în consecință precum și cu vegherea respectării acestor prețuri.

Data în Cabinetul nostru astăzi 27 Martie 1935.

Ministrul Ind. și Com.: *ss. I. Manolescu Strunga.*

Ordinul Ministerului de Interne, Direcțiunea Administrației de Stat Nr. 3728 A. 12 Aprilie 1935, ref. la interzicerea angajării de cheltueli pt. banchete sau festivaluri și ref. la întrebuințarea automobilelor și mijloacelor de transport numai de persoane oficiale și în interes de serviciu.

Domnule,

Vă repetăm că nu se admit sub nici o formă banchete sau festivaluri care ar necesita cheltueli din partea comunelor, orașelor, municipiilor sau județelor. Nerespectarea întocmai a acestui ordin va atrage după sine rețineri din salariile personale ale prefectilor și primarilor pentru acoperirea unei astfel de cheltueli ne permise. De asemenea vă repetăm să observați cu strictețe ca automobilele și celelalte mijloace de transport ale tuturor autorităților să nu fie întrebuințate decât de persoane oficiale și în interes de serviciu. Prefecții vor semna departamentelor respective orice abatere dela această dispoziție.

În genere, să se observe că nici o cheltuială inutilă să nu se facă din bugetul Statului sau al Administrațiilor Locale.

Ministru: *Ion Incuț ss.*

Director: *G. Ștefănescu ss.*

Ordinul Ministerului de Interne, Direcția Administrației Locale Nr. 7914 din 12 Aprilie 1935, ref. la reținerea a 10% din salariile primarilor și ajutorilor de primar pt. Casa Generală de Pensii.

Domnul Primar al Orașului Cluj,

Fiind sesizați de repetate întrebări ale Primărilor, avem onoarea să vă face cunoscut că, după cum ne înștiințează Casa Generală de Pensii, prin adresa No. 117.762—1935, primarilor și ajutorilor de primar, urmează a li se face reținere de 10% din salariu, pentru numita Casă, el fiind considerat capul autorităților locale. În acest sens, s'au pronunțat și instanțele judecătorești, ori de câte ori, chestiunea li s'a prezentat spre judecare.

p. Ministru: *C. Calotanu ss.*

Director: *Rădulescu ss.*

Ordinul Ministerului de Interne, Direcțiunea Administrației de Stat Nr. 3399 A. din 5 Aprilie 1935, ref. la respectarea nomenclaturei oficiale a localităților.

Domnule Primar,

Ministerul fiind fiind informat că unele autorități nu respectă nomenclatura oficială a localităților și acceptă acte în carti în mod demonstrativ, diferite instituțiilor și particulari din țară și străinătate dau localităților denumiri străne, altele decât cele oficiale și considerând că singura nomenclatură admisibilă în fața autorităților noastre este cea românească, Vă rugăm să puneți în vedere organelor în subordine, că urmează, conformându-se astfel dispozițiilor legale, a nu mai tolera întrebuințarea în actele ce li se prezintă a unei nomenclaturi nepotrivite și tendențioase.

Ministru: *Indescifrabil.*

p. Director: *Indescifrabil.*

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 10.908—1935.

Obiect: Delegarea atribuțiunii de președinte al Eforiei comunale de pășuni D-lui vice-președinte Dr. Oct. Buzea.

Noi, Președintele Comisiei Interimare a Municipiului Cluj;

Având în vedere, că conform art. III din deciziunea Ministerului de Interne No. 1248/1935 publicată în M. O. No. 65 din 18 Martie 1935 ref. la înființarea eforiilor comunale și județene de pășuni, Primarul este președintele eforiei comunale,

în virtutea art. 159 din Legea pentru organizarea administrațiilor locale, am adus următoarea

DECIZIUNE:

Delegăm atribuțiunea noastră de președinte al eforiei comunale de pășuni D-lui vice-președinte al Comisiei Interimare Dr. Octavian Buzea.

Deciziunea noastră de față se va aduce la cunoștință prin afișare și publicare în Buletinul Oficial al municipiului

Cluj, la 13 Aprilie 1935.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăganu

Secretar General:
A. Moga.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 5945—935.

Obiect: Înscirarea vitelor la pășunile comunale și fixarea taxelor de pășunat pe anul 1935.

Eforia comună a pășunilor Municipiului Cluj, având în vedere avizul Comisiei delegată în ședința din 13 Aprilie 1935, a adus următoarea

HOTĂRÂRE:

1) Aprobă și dispune ca, înscrierea vitelor de toate soiurile și pentru toate trupurile de pășuni, proprietatea Municipiului, să se facă de către proprietarii de vite îndreptățiți la pășunile comunale, cu începere dela 20 Aprilie 1935 până la eșirea ciurzilor, în care scop se va interveni la Primărie pentru delegarea a trei secretari de circumscripție, cari împreună cu personalul dela biroul pășunilor vor opera lucrările de înscriere.

2) Înscrierile se vor face în biroul Poliției de câmp dela Măierlștea centrală, zilnic dela orele 8—12 și 16—19.

3) Fixează taxele de pășunat la pășunile comunale pe anul 1935 după cum urmează:

I. La pășunea Tarcea

In ciurda vacilor cu lapte, pro cap de vacă	= Lei 320.
" " " sterpe (Filoria) pro cap de vacă	" 320.
" " bollor — pro cap de bou	" 320.
" " " pro cap de junc până la 2 ani	" 220.
" " vitelor pro cap de vițea până la 2 ani	" 220.

II. La pășunea Lomb

In ciurda dela Lomb, pro cap de vacă	" 200.
" " " " pro cap de bivoliță	" 250.
" " " " pro cap de vițel de bivoliță până la 2 ani	" 120.

III. La pășunea Supur

In ciurda dela Supur pro cap de vită mare	" 200.
---	--------

IV. La pășunea Becăș (Bună Zlău)

In ciurda dela Becăș pro cap de vită mare	" 220.
---	--------

V. La pășunea Valea-Caldă (Mănăstur)

In ciurda din Valea-Caldă pro cap de vită mare	" 250.
In ciurda din Valea-Caldă pro cap de vită mică	" 180.

fixând capacitatea acestei pășuni pentru 120 vite mari sau echivalentul în vite mici.

VI. La pășunea Valea-Gârboulul și Sub-Gulcere

In ciurda acestei pășuni pro cap de vacă cu lapte	" 340.
In ciurda acestei pășuni pro vită mare îngrijită de proprietar	" 200.
In ciurda acestei pășuni pro cap de capră	" 50.

capacitatea acestei pășuni este: 55 vaci în ciurdă, 15 vite mari îngrijite de proprietari și 25 capre.

VII. Taxele de pășunat după ol (jără clobant)

In turma dela Lomb — pro cap de oasie	" 40.
" " " Tarcea	" 40.
" " " Valea Chintăului	" 35.

4) Taxele de pășunat se vor achita în întregime cu ocazia înscrierii vitelor în afară de taxele de pășunat după vitele, ce se vor înscrie în ciurzile de pe trupul de pășune Valea-Caldă (Mănăstur) și în ciurzile Filoria (vaci sterpe) vițelelor și a boilor dela trupul Tarcea, pentru cari vite proprietarii vor putea achita rata a doua a taxei cel mai târziu până la 1 Iulie 1935.

5) Banii încuși din taxele de pășunat se vor vărsa la Casseria centrală care îi va manipula separat astfel ca să fie la dispoziție ori și când.

6) Un exemplar din hotărârea de față se va pune la vedere publică timp de 10 zile libere.

7) Cu executarea prezentei hotărâri sunt încredințate Serviciile: Economic, Administrativ și al Contabilității.

Cluj, din ședințele Eforiei comunale ținute la 13 și 16 Aprilie 1935.

Președintele Eforiei:

N. Drăganu

Secretar General al Eforiei:
Dr. A. Ungur

Publicație de licitație.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 8818—1935.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului Cluj, publică licitație pe ziua de 22 Mai 1935, ora 11 a. m. pentru darea în arendă, pe timp de trei ani, a transportului de ghiață artificială, produsă de fabrica de ghiață a Municipiului Cluj.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 89—110 din Legea Contabilității publice și cu normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în M. O. No. 127 din 4 Ianuarie 1931, în fața Comisiei de Licitații, în sala de ședințe a Primăriei.

Ofertele nu pot fi mai mici decât 7.50 (șapte 50) Lei pro tablă, — concesionarul fiind obligat a prelua anual cel puțin 100.000 table de ghiață.

Odată cu ofertele, concurenții vor preda — în plată separat — o garanție provizorie de 5% din suma oferită anual pentru 100.000 table de ghiață.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Direcțiunea Abatorului, între orele 8—12 a. m.

Cluj, la 12 Aprilie 1935.

Primăria Municipiului Cluj.

Redactor: Dr. Aurel Oprîșlu.

Cenzori: ss. L. Deterville, ss. T. Andreica, ss. Fr. Bruder.